

Distr.: General  
31 March 2014  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الرابعة والخمسون

الدورة التنظيمية، ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠١٤

الدورة الموضوعية، ٢-٢٧ حزيران/يونيه ٢٠١٤

البند ٤ (ب) من جدول الأعمال المؤقت\*

مسائل التنسيق: الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا

## دعم منظومة الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا

### تقرير الأمين العام

موجز

يقدم هذا التقرير استعراضاً عاماً للأنشطة التي اضطلعت بها منظومة الأمم المتحدة دعماً للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا منذ حزيران/يونيه ٢٠١٣. وهو يتمحور حول المجموعات التسع التي أنشئت في إطار آلية التنسيق الإقليمية التابعة لوكالات الأمم المتحدة العاملة في أفريقيا، الذي عقدته اللجنة الاقتصادية لأفريقيا.

ويعيد التقرير التأكيد على الحاجة إلى أن تقدم الأمم المتحدة المزيد من الدعم المركز والمنسق إلى البلدان الأفريقية لتنفيذ التوصيات المقدمة في الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة وعلى الحاجة إلى كفالة مراعاة أولويات أفريقيا في وضع خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ وتنفيذها. وعلى كيانات الأمم المتحدة أن تقوم بمواءمة ما تقدمه من دعم مع الأولويات المحددة في الخطة الاستراتيجية لمفوضية الاتحاد الأفريقي للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ والإطار الاستراتيجي للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، وكذلك من أجل صياغة خطة الاتحاد الأفريقي صوب العام ٢٠٦٣ وتنفيذها.

\* E/AC.51/2014/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

110414 110414 14-28460 (A)



## أولا - مقدمة

١ - أوصت لجنة البرنامج والتنسيق، في دورتها الخامسة والأربعين، بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم إلى اللجنة، في دورتها السادسة والأربعين، ثم سنويا بعد ذلك، تقريراً عن الدعم الذي تقدمه منظومة الأمم المتحدة إلى الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا وهي برنامج للاتحاد الأفريقي (انظر الفقرة ٢٣٧ من الوثيقة A/60/16). وقد أيدت الجمعية العامة هذا الطلب في قرارها ٢٠/٦٨.

## ثانيا - الدعم المقدم لتنفيذ الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا

٢ - يصف هذا التقرير الأنشطة التي اضطلعت بها منظومة الأمم المتحدة دعماً للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا منذ حزيران/يونيه ٢٠١٣، والتي تمحورت حول تسع مجموعات مواضيعية تتوافق مع أولويات الشراكة الجديدة. وقد أُعد استناداً إلى المساهمات الواردة من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها ووكالاتها المتخصصة ومن إدارات الأمانة العامة استجابةً لطلب مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا تقديم مساهمات تتعلق بالأنشطة والبرامج والمشاريع الرئيسية المنفذة في الفترة ٢٠١٣-٢٠١٤، وتسلط الضوء على نتائجها والأثر المترتب عليها كماً وكيفاً.

## ألف - تطوير البنية التحتية

٣ - تتألف المجموعة المعنية بالبنية التحتية التي تنسقها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا من أربع مجموعات فرعية هي: الطاقة؛ وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ والنقل؛ والمياه والمرافق الصحية.

٤ - وخلال الفترة قيد الاستعراض، واصلت منظومة الأمم المتحدة دعم تنفيذ برنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا. وفي إطار التحضير لقمة داکار المقبلة لتمويل البنية التحتية في أفريقيا، المقرر عقدها في حزيران/يونيه ٢٠١٤، عقدت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا اجتماعاً لخبراء عالميين في مجالات المالية والتخطيط والبنية التحتية في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ في لوساكا. وحدد الاجتماع وتيرة التمويل الكمي والتصاعدي لتنفيذ البرنامج وأقر ١٦ مشروعاً من مشاريع البنية التحتية الإقليمية التي ستعرض على مؤتمر القمة.

٥ - ففي مجال الطاقة، أعرب أعضاء المجموعة عن تأييدهم لوضع وتعميم إطار للطاقة الأحيائية يراعي الفوارق بين الجنسين ومبادئ توجيهية للسياسات في أفريقيا من أجل توسيع نطاق الاستخدام المستدام للطاقة الأحيائية. ونتيجة لتلك الجهود، وُضع في أيلول/

سبتمبر ٢٠١٣ إطار الطاقة الأحيائية والمبادئ التوجيهية للسياسات في أفريقيا لتشجيع توظيف العمالة المحلية في مجال الطاقة الأحيائية.

٦ - وواصل البنك الدولي، الذي يشارك في رئاسة مبادرة الأمين العام من أجل توفير الطاقة المستدامة للجميع، تقديم المساعدة التقنية للبلدان. فقد قدم البنك ١,٢ بليون دولار لدعم قطاع الطاقة في أفريقيا وقام بتمويل مشاريع إقليمية مثل مشروع شلالات روسومو لتوليد الطاقة الكهرومائية وتحقيق أغراض متعددة لصالح بوروندي وجمهورية تنزانيا المتحدة ورواندا. ووضعت مؤسسة التمويل الدولية عددا من الأدوات، بما في ذلك صناديق الأسهم المتخصصة، لجذب المؤسسات المستثمرة وتوجيه الموارد للمشاريع، لا سيما في مجال البنية التحتية.

٧ - وتعاون برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع وكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا على تفعيل منتدى أفريقيا من أجل فعالية التنمية في مجال الطاقة المستدامة. وقام البرنامج الإنمائي ووكالة التخطيط والتنسيق، بدعم من مفوضية الاتحاد الأفريقي ومصرف التنمية الأفريقي، بعقد ثلاث مشاورات أسفرت عن وضع ثلاثة أطر مترابطة لتوجيه تنفيذ مبادرة توفير الطاقة المستدامة للجميع في أفريقيا. وقدم البرنامج الإنمائي أيضا الدعم لوكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا ومفوضية الاتحاد الأفريقي في إنشاء المركز الأفريقي المعني بمتابعة مبادرة توفير الطاقة المستدامة للجميع وفي تنفيذ استراتيجية الحلول اللامركزية للطاقة التي تكملها مبادرة مشتركة لتعبئة الموارد.

٨ - وتعاونت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية مع الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا على إنشاء مراكز إقليمية للطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة، من أجل زيادة إمكانيات الحصول على خدمات الطاقة الحديثة وتحسين أمن الطاقة في غرب أفريقيا. ووفرت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أيضا الكهرباء لعدة مناطق ريفية في أفريقيا. فعلى سبيل المثال، أتيحت الكهرباء لأكثر من ٢٥ ٠٠٠ شخص في زامبيا من خلال إقامة ثلاث شبكات مصغرة للطاقة المتجددة.

٩ - وفي قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، قام الاتحاد الدولي للاتصالات، من خلال مشروع يتعلق بتنسيق سياسات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في منطقة أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، بدعم جهود البلدان الرامية إلى إدماج القوانين النموذجية للمنطقة دون الإقليمية في التشريعات الوطنية والمساعدة في تحديث القوانين والسياسات بحيث تعكس البيئة التكنولوجية الراهنة.

١٠ - وفي مجال المياه والصرف الصحي، قدم البنك الدولي ١,١ بليون دولار مخصصة لأنشطة إدارة المياه من خلال مشروع الموارد المائية لحوض نهر السنغال، الذي تستفيد منه السنغال وغينيا ومالي وموريتانيا. وتعاون البرنامج الإنمائي وصندوق البيئة العالمي والوكالة الدولية للطاقة الذرية على مساعدة البلدان الأفريقية في بناء القدرات في مجال الإدارة المتكاملة لموارد المياه باستخدام تقنيات نووية وتقنيات النظائر المشعة. وقد أسفرت هذه الجهود عن إبرام اتفاق إقليمي بين تشاد والسودان وليبيا ومصر بشأن الإدارة المشتركة لطبقة مشتركة للمياه الجوفية.

١١ - وفي مجال النقل، اضطلعت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا بدور رائد في إنشاء تحالف أفريقيا لإدارة الممرات، الذي تنضوي تحته المنظمات الرئيسية المعنية بإدارة الممرات في أفريقيا، بما في ذلك الممر الشمالي وممر خليج والفيس وممر مابوتو وممر أبيدجان - لاغوس ورابطة إدارة الموانئ في شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي. وقد أسهم هذا التحالف في تعزيز ممرات النقل.

١٢ - وركز أعضاء المجموعة أنشطتهم على السلامة على الطرق وتيسير النقل وعلى تطوير الطريق الرئيسي العابر لأفريقيا. وقد تعاونت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا مع مكتب الممثل السامي المعني بأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبنك الدولي، ومفوضية الاتحاد الأفريقي على صياغة الاتفاق الحكومي الدولي بشأن الطريق الرئيسي العابر لأفريقيا، من أجل تحسين إمكانية وصول البلدان النامية غير الساحلية إلى الموانئ البحرية وتعزيز أنشطتها التجارية ومواءمة حركة النقل فيما بين البلدان الأفريقية.

## باء - الحوكمة

١٣ - تتألف مجموعة الحوكمة، التي ينسقها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، من أربع مجموعات فرعية، هي: الديمقراطية والحوكمة؛ والإدارة الاقتصادية وإدارة الشركات؛ وحقوق الإنسان؛ والخدمة العامة والإدارة العامة.

١٤ - وخلال الفترة قيد الاستعراض، قدمت المجموعة الدعم لهيكل ومنبر الحوكمة في أفريقيا بتوفير المساعدة التقنية لهيئات إدارة الانتخابات وعمليات مراقبتها. وقدم أعضاء المجموعة أيضاً الدعم لتنفيذ استراتيجية حقوق الإنسان في أفريقيا والآلية الأفريقية لاستعراض الأقران. وقدمت المجموعة أيضاً الدعم لصياغة الخطة الأفريقية صوب العام ٢٠٦٣، وهي رؤية الاتحاد الأفريقي على مدى خمسين عاماً والاستراتيجية الأفريقية الشاملة لاستغلال موارد أفريقيا بما يعود بالنفع على جميع الأفارقة، من خلال تنظيم ثلاثة منتديات للحوار وإعداد تقرير إقليمي وموجزات للسياسات.

١٥ - وعقب قرار الاتحاد الأفريقي بإدراج مؤشرات صحية مختلفة في الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران، بما في ذلك مؤشرات تتعلق بأمراض الإيدز والسل والملاريا وصحة الأم والمولود والطفل، قدم برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي الدعم لمفوضية الاتحاد الأفريقي في تنظيم اجتماع إقليمي. وقد أسفر الاجتماع عن اتفاق على إدراج أربعة مؤشرات أساسية تتعلق بإمكانية الحصول على العلاج من فيروس نقص المناعة البشرية ومكافحة العنف ضد المرأة، في المبادئ التوجيهية المتعلقة بإعداد التقارير عن التقدم المحرز في مكافحة الإيدز على الصعيد العالمي.

١٦ - وخلال الفترة قيد الاستعراض، قدم صندوق الأمم المتحدة للديمقراطية دعماً مالياً لـ ١٨ مشروعاً جديداً، قامت منظمات المجتمع المدني المحلية بتنفيذ أغلبها. وقام الصندوق بتعزيز المشاركة المدنية للمنظمات غير الحكومية في الانتخابات والعمل السياسي في كابو فيرددي، وتعزيز مشاركة النساء والشباب في الحكم المحلي في بنن وكينيا، وتعزيز الحوار بين القادة والمواطنين في المجتمعات المحلية الريفية في مدغشقر. وقام الصندوق أيضاً بتعزيز قدرات الجماعات في المجتمعات المحلية في نيجيريا على الاستفادة من قانون حرية المعلومات ودعم تحسين إتاحة الخدمات الاجتماعية للأشخاص ذوي الإعاقة في رواندا.

١٧ - وطوال عام ٢٠١٣، قدم أعضاء المجموعة الدعم للأنشطة الرامية إلى الاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة لإنشاء الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران. فقد نشرت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا تقريراً بعنوان "اللقاق بالقرن الحادي والعشرين: أفضل الممارسات والدروس المستفادة للآلية الأفريقية لاستعراض الأقران" وتقريراً آخر بعنوان "الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران وإصلاحات الأراضي في أفريقيا: تعزيز الحوكمة الرشيدة في إدارة الأراضي". وقامت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا أيضاً بتنظيم منتدى بشأن تشجيع وضع رموز ومعايير للآلية بشأن إدارة الشركات في الجنوب الأفريقي، جرى خلالها استعراض تنفيذ أدوات إدارة الشركات وأطرها وآلياتها.

١٨ - وقام مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا، وإدارة الإعلام، وأمانة الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران بإشراك زعماء أفارقة المهجر ومنظمات المجتمع المدني في حوار أقيم في مقر الأمم المتحدة في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣ بشأن المنظورات المتعلقة بالحوكمة التحويلية والخطة الأفريقية صوب العام ٢٠٦٣. وساهم الحوار في التعريف بالآلية باعتبارها الأداة الرئيسية الوحيدة المعنية بالحوكمة في الاتحاد الأفريقي وأسفر عن وضع توصيات بشأن السياسات من أجل تحسين مشاركة الجماهير في الحوكمة التحويلية في القارة فيما يتعلق بالخطة الأفريقية صوب العام ٢٠٦٣.

١٩ - وقام مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة بدعم تنفيذ خطة العمل الإقليمية التي وضعتها الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والجريمة المنظمة وتعاطي المخدرات. وعمل المكتب من خلال مبادرة ساحل غرب أفريقيا مع إدارة عمليات حفظ السلام وإدارة الشؤون السياسية والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول) على تحسين القدرات الوطنية والتعاون وجمع المعلومات الاستخبارية في سيراليون وغينيا - بيساو وليبيريا. وتعاون المكتب مع منظمة الجمارك العالمية لدعم ثمانية بلدان في غرب أفريقيا في إنشاء فرق عمل مشتركة لحظر المخدرات في المطارات وذلك في المطارات ذات الأولوية في بنن وتوغو والسنغال وغانا وكابو فيردي وكوت ديفوار ومالي ونيجيريا، حيث كان لها دور أساسي في تنفيذ عمليات ضبط مخدرات.

٢٠ - وقام المكتب، من خلال برنامج مكافحة الجريمة البحرية، بدعم سيشيل وكينيا وموريشيوس في احتجاز ومحاكمة الأشخاص الذين يشبه في أنهم قراصنة وفي وضع استراتيجيات إعلامية لمكافحة القرصنة. وقدم المكتب أيضاً الدعم لإصلاح السجون بما أدى إلى وضع استراتيجية شاملة بشأن بدائل الحبس في كينيا.

٢١ - وقام المكتب، بالتعاون مع الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي، بدعم تنفيذ مشروع إقليمي يعزز قدرات ثنائي دول أعضاء على تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية وبروتوكول منع وقمع ومعاقبة الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال، المكمل للاتفاقية.

٢٢ - وقدم مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) مساعدة تقنية لبوروندي وجيبوتي ورواندا وزامبيا وكينيا وليسوتو ونيجيريا في تنفيذ توصيات استعراض سياسات الاستثمار لديها. وأدت أنشطة الأونكتاد إلى إنشاء وكالة لتشجيع الاستثمار في بوروندي وتشكيل المجلس الرئاسي للاستثمار في بوركينافاسو. وساهم الأونكتاد أيضاً في تحديث قانون تشجيع الاستثمار في كينيا واستخدام معاهدة نموذجية للاستثمار الثنائي في سيراليون.

٢٣ - وفي مصر، حددت الشبكة المحلية للاتفاق العالمي المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم باعتبارها عناصر فاعلة في العمل التجاري بالغة الحيوية تحتاج إلى مزيد من بناء القدرات فيما يتعلق بجهود مكافحة الفساد. ووضع المشروع دليلاً توجيهياً لتلك المؤسسات لمساعدتها في وضع سياسات وممارسات لمكافحة الفساد. وإضافة إلى ذلك، وضع تعهد بالزاهة لتلك المؤسسات والمؤسسات المتعددة الجنسيات للمساعدة على قياس وتبيان التزام المؤسسات الصغيرة والمتوسطة بمنع الفساد.

٢٤ - وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣، نظم الأونكتاد أيضا المؤتمر والمعرض السادس عشر للنفط والغاز والمعادن والتجارة والتمويل في أفريقيا في النيجر. ووفر المؤتمر منبرا لمناقشة المسائل المتعلقة بالشفافية والمساءلة في إدارة الصناعات الاستخراجية، مما أسفر عن اعتماد قرار يدعو إلى إجراءات محددة لتنفيذ رؤية التعدين في أفريقيا بشأن الحوكمة وتنمية القدرات وتطوير المحتويات المحلية وتمكين النساء في الصناعات الاستخراجية.

## جيم - السلام والأمن

٢٥ - تتألف مجموعة السلام والأمن، التي يشترك في رئاستها مكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي، بالنيابة عن إدارة الشؤون السياسية ومجلس السلم والأمن التابع للاتحاد الأفريقي، من أربع مجموعات فرعية هي: الهيكل الأفريقي للسلام والأمن؛ وإعادة الإعمار والتنمية بعد انتهاء النزاع؛ والتأهب والاستجابة لحالات الطوارئ والعدالة الانتقالية.

٢٦ - ودعّم مكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي الشراكة الاستراتيجية بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي في مجال السلام والأمن من خلال استمرار تنفيذ خطة العمل المشتركة بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي بشأن تفعيل الهيكل الأفريقي للسلام والأمن، ولا سيما القوة الاحتياطية الأفريقية. وقدّم المكتب الدعم لتطوير وصقل سياسات الاتحاد الأفريقي ومبادئه التوجيهية المتعلقة بمنع نشوب النزاعات وعمليات دعم السلام، بما في ذلك نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، والمبادئ التوجيهية المتعلقة بإصلاح القطاع الأمني، والإجراءات التنفيذية الموحدة المتعلقة بمعايير العمل الأمنية الأساسية وإطار الاتحاد الأفريقي الاستراتيجي لمكافحة الألغام وتقييم مبدأ القوة الاحتياطية الأفريقية ووضع مبادئ توجيهية لحماية المدنيين في إطار المبادرة المتعلقة بجيش الرب للمقاومة. وعلى الصعيد التنفيذي، قدّم المكتب المساعدة والدعم الفنيين لأنشطة الاتحاد الأفريقي في جمهورية أفريقيا الوسطى المشاركة وفي مالي، وشارك في الاستعراض المشترك لبعثة الاتحاد الأفريقي في الصومال.

٢٧ - وفي عام ٢٠١٣، تعاونت منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) مع المثلة الخاصة للأمين العام المعنية بالأطفال والنزاع المسلح لنشر أخصائيين في مجال حماية الطفل في عمليات دعم السلام ومواءمة التشريعات المحلية مع الصكوك المتعلقة بحماية الطفل وحقوقه.

٢٨ - وقدّم مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية الدعم لتعزيز قدرة الجماعات الاقتصادية الإقليمية على تنسيق المساعدة الإنسانية، وجمع الأموال وإدارتها. وعلى وجه الخصوص،

تقاسم المكتب أفضل الممارسات وقدم التوجيهات في مجال وضع سياسات إدارة الكوارث؛ وقام بتيسير التدريب على التنسيق المدني - العسكري في مجال تقديم المساعدة الإنسانية؛ وقدم المساعدة في إنشاء صناديق نظم الاستجابة السريعة وغيرها من الموارد المتعلقة بإدارة الكوارث. وفي عام ٢٠١٣، أوفد المكتب بعثات لدعم وتقييم التنسيق المدني - العسكري في جمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو الديمقراطية، ونظم دورات تدريبية في أوغندا وكينيا. وساعد المكتب أيضا اللجنة الإقليمية لتقييم أوجه الضعف التابعة للجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي في وضع نهج موحد لتقييم هشاشة أوضاع المناطق الحضرية.

٢٩ - وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، على هامش المناقشة المواضيعية الرفيعة المستوى للجمعية العامة بشأن تشجيع الاستثمار في أفريقيا ودوره المحفز في تحقيق الأهداف الإنمائية لأفريقيا، بما فيها أهداف الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، تعاون مكتب المستشار الخاص المعني بأفريقيا مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية ومفوضية الاتحاد الأفريقي لتنظيم إحاطة تقدمها الجماعات الاقتصادية الإقليمية للدول الأعضاء حول بناء القدرات ومقومات الصمود لدى البلدان الأفريقية والمؤسسات الإقليمية ودون الإقليمية الأفريقية لاستباق الكوارث والأزمات الإنسانية والتصدي لها. ومكنت الإحاطة المشاركين من تحديد الاحتياجات من القدرات من أجل تعزيز مقومات الصمود والاستجابة للأزمات الإنسانية في أفريقيا.

٣٠ - وعززت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين قدرتها الإقليمية على الاستجابة في السنغال ووجودها الميداني وقدرتها على التنسيق في بوركينا فاسو والنيجر، مما أدى إلى تحسين تقديم الحماية والمساعدة إلى اللاجئين الماليين إلى حد كبير. وقامت المفوضية أيضا بتعزيز قدراتها التنفيذية في مالي وجنوب السودان وفي البلدان التي تستقبل اللاجئين من شرق جمهورية الكونغو الديمقراطية، مما يسر سبل الحصول على المساعدة في حالات الطوارئ وتوزيعها.

٣١ - وواصلت المنظمة البحرية الدولية التعاون مع مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة من أجل مكافحة أعمال القرصنة قبالة الساحل الصومالي وفي خليج عدن. واستفاد أكثر من ٣٠٠ متدرب من برنامج للتدريب على اكتساب المهارات المتعلقة بمهام خفر السواحل، بما في ذلك المهام العملية والتقنية واللوجستية. ويجري بذل جهود تعاونية ماثلة في غرب ووسط أفريقيا.



## دال - الزراعة والأمن الغذائي والتنمية الريفية

- ٣٢ - يشترك في رئاسة المجموعة المعنية بالزراعة والأمن الغذائي والتنمية الريفية كل من مفوضية الاتحاد الأفريقي ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)
- ٣٣ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، حققت المجموعة نتائج هامة في تنفيذ البرنامج الشامل لتنمية الزراعة في أفريقيا ودعم القطاع الزراعي في أفريقيا، بسبل منها تعزيز امتلاك البلدان زمام الأمور والقيادة في هذه البرامج، وتعبئة الدعم السياسي والمالي والتقني، وإشراك مختلف الأطراف الفاعلة الإقليمية والوطنية.
- ٣٤ - وساعد توفير الدعم التقني من جانب منظمة الأغذية والزراعة من أجل تنفيذ البرنامج الشامل لتنمية الزراعة في أفريقيا البلدان في التوقيع على الاتفاقات وفي إعداد خطط الاستثمار الوطنية في مجالي الزراعة والأمن الغذائي في إطار البرنامج الشامل لتنمية الزراعة في أفريقيا. كما دعم أيضا البلدان في التقدم بطلبات الحصول على تمويل لهذه الخطط من البرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي. ومن بين البلدان الـ ١٦ التي تم تقديم الدعم لها، نجحت ١٥ في الحصول على ما مجموعه ٥٦٣ مليون دولار من البرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي. ومن خلال مبادرة الجهود المتحددة لمكافحة الجوع لدى الأطفال قامت الفاو وبرنامج الأغذية العالمي ومنظمة الصحة العالمية واليونيسيف بتقديم الدعم التقني والمالي إلى البلدان الأفريقية فيما يتعلق بمبادرة تنمية القدرات في مجال التغذية المنبثقة عن البرنامج الشامل لتنمية الزراعة في أفريقيا، من أجل تعميم مراعاة منظور التغذية في خطط وعمليات الاستثمار التابعة للبرنامج الشامل.
- ٣٥ - ودعما للبرنامج الشامل لتنمية الزراعة في أفريقيا، بلغ معدل إقراض البنك الدولي لقطاعات الزراعة والأمن الغذائي والتنمية الريفية ٧٨٦ مليون دولار بالإضافة إلى مبلغ ٦٣ مليون دولار مقدمة في إطار الصناديق الاستثمارية المتعددة المانحين للبرنامج الشامل لتنمية الزراعة في أفريقيا. وشمل ذلك تمويلا قدره ٦٠ مليون دولار إضافية مقدمة إلى مالي في إطار برنامج الإنتاجية الزراعية في غرب أفريقيا، و ١٢٢ مليون دولار لمشروع إنعاش سبل العيش الرعوية وتعزيز قدرتها على الصمود على الصعيد الإقليمي الذي تشارك فيه أوغندا وكينيا، والهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية. وفي عام ٢٠١٣، قُدمت منح من صناديق البرنامج الشاملة الاستثمارية المتعددة المانحين إلى الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي ومن أجل إعداد وإطلاق مبادرة الاتحاد الأفريقي/الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا بشأن المحافظة على زخم البرنامج الشامل لتنمية الزراعة في أفريقيا.

٣٦ - وفي تموز/يوليه ٢٠١٣، دخلت منظمة الأغذية والزراعة في شراكة مع مفوضية الاتحاد الأفريقي من أجل تنظيم اجتماع رفيع المستوى حول موضوع ”من أجل النهضة الأفريقية: تجديد الشراكة من أجل نهج موحد للقضاء على الجوع في أفريقيا بحلول عام ٢٠٢٥ في إطار البرنامج الشامل لتنمية الزراعة أفريقيا“، بهدف حفز الاتفاق على المبادئ والإجراءات العملية الرامية إلى القضاء على الجوع وسوء التغذية في أفريقيا، بطرق من بينها إشراك الأطراف الفاعلة من القطاعين العام والخاص. وفي أعقاب هذا الاجتماع، أقر قادة الاتحاد الأفريقي إعلاناً للقضاء على الجوع بحلول عام ٢٠٢٥.

٣٧ - وفي تموز/يوليه ٢٠١٣، قدّمت اليونيسيف الدعم للاجتماع الخامس لفرقة العمل الأفريقية المعنية بتطوير الأغذية والتغذية. واستعرض الاجتماع الاستراتيجية الإقليمية الأفريقية للتغذية وأصدر بطاقة تقييم الأداء في مجال التغذية. وقام الاتحاد الأفريقي والاتحاد الأوروبي بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية بتقديم الدعم لتنمية قدرات التفتيش فيما يتعلق بالأغذية والنظافة الصحية في أكثر من ٢٩ بلداً أفريقياً. وعملت منظمة الصحة العالمية أيضاً مع الفاو ومفوضية الاتحاد الأفريقي لإنشاء آلية تنسيق أفريقية معنية بسلامة الأغذية ونظام للإنذار السريع بشأن الأغذية والأعلاف.

٣٨ - وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، قبل سنة الاتحاد الأفريقي للزراعة والأمن الغذائي في أفريقيا، انضم برنامج الأغذية العالمي إلى الشركاء للاحتفال بيوم أفريقيا للأمن الغذائي والتغذوي لعام ٢٠١٣ في نيامي. وكان موضوع الاحتفال هو ”من أجل نهضة أفريقيا: أعمال الحق في الغذاء الكافي والتغذية“ وركّز على دراسة حول تكلفة الجوع في أفريقيا. وأسفر الاحتفال عن مجموعة من التوصيات، بما في ذلك تحسين تنسيق نظم وبرامج التغذية؛ واتباع نهج متعددة القطاعات؛ ودعم المبادرات التي تراعي منظور التغذية؛ ووضع اللبنة الأساسية المتعددة للأمن الغذائي، ابتداءً من الحقوق المتعلقة بحيازة الأراضي وانتهاءً إلى خدمات الإرشاد الزراعي ونظم الحماية الاجتماعية.

٣٩ - ومن أجل مساعدة السودان وإثيوبيا على تنويع صادراتهما التقليدية من السلع الأساسية الزراعية، قام الصندوق المشترك للسلع الأساسية بتيسير إنتاج الموز العضوي وتسويقه وتصديره. ونتيجة لذلك، يصدر السودان حالياً الموز المنتج بأسمدة عضوية وتقوم إثيوبيا بإصلاح قطاع تصدير الموز لديها.

## هاء - الصناعة والتجارة والنفاز إلى الأسواق

٤٠ - قامت المجموعة، برئاسة مشتركة بين مفوضية الاتحاد الأفريقي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، بدعم المنظمات الأفريقية الإقليمية ودون الإقليمية في بناء القدرات الإنتاجية في مجالات التجارة والنفاز إلى الأسواق والتصنيع المستدام على نطاق القارة.

٤١ - وواصلت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية العمل مع مفوضية الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية والبلدان الأفريقية لتنفيذ خطة العمل الرامية إلى التعجيل بوتيرة التنمية الصناعية في أفريقيا، وهي استراتيجية تهدف إلى تعبئة الموارد المالية وغير المالية من أجل زيادة قدرة أفريقيا على التنافس. وفي إطار مبادرة تسريع تنمية الأعمال التجارية الزراعية والصناعات الزراعية في أفريقيا، قامت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، والفاو، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية بتعزيز المزايا النسبية للبلدان الأفريقية في تطوير سلاسل القيمة الزراعية التنافسية، بما في ذلك المنافسة في أسواق اللحوم الحمراء واللوبياء في النيجر، والموز في أوغندا وجوز الكاجو في جمهورية تنزانيا المتحدة.

٤٢ - وفي جمهورية الكونغو الديمقراطية، قامت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية بتنفيذ مشروع لتطوير قطاع تحويل المنتجات الزراعية من أجل إنعاش سبل كسب الرزق وتنويع فرص العمل وتمكين السكان المحليين، لا سيما النساء والشباب، من اكتساب مهارات قابلة للتسويق في مجال الصناعات الغذائية والصحة الغذائية. وبالإضافة إلى ذلك، قام المشروع بإنشاء كابينة كهربائية جديدة في مركز تحضير المنتجات الغذائية، مما مكّن ٨٠٠ شخص في القرى المحيطة من الحصول على الكهرباء.

٤٣ - وفيما يتعلق بالتجارة، قامت منظمة التجارة العالمية بتدريب ما يزيد على ٦٥٠ مرشحا من أفريقيا في مختلف الموضوعات التي تهم منظمة التجارة العالمية. وواصلت منظمة التجارة العالمية زيادة الدعم الذي تقدمه إلى مجموعة الدول الأفريقية في جنيف، بوسائل من بينها دعم إعداد المواقف الأفريقية في المؤتمر الوزاري التاسع لمنظمة التجارة العالمية. وأسفر المؤتمر عن نتائج إيجابية، وحفز إعداد برنامج عمل لما بعد مؤتمر بالي بشأن ما تبقى من مسائل خطة الدوحة الإنمائية.

٤٤ - وفي ظل الإطار المتكامل المعزز للمساعدة التقنية المتصلة بالتجارة لأقل البلدان نموا، قام ٢٣ بلدا أفريقيا من أصل ٣٣ من البلدان التي يشملها الإطار بإدماج التجارة في خططها الإنمائية الوطنية. وبحلول أوائل عام ٢٠١٤، ازداد عدد مشاريع المستوى الأول إلى ٤٦ مشروعا، ركزت على التصدي لمعوقات التجارة وتحقيق النمو الاقتصادي وبناء القدرات المؤسسية.

٤٥ - وازداد عدد مشاريع المستوى الثاني التي تمت الموافقة عليها بمقدار ١٠ مشاريع ليصل المجموع إلى ٢٤ مشروعا. وكان من بين هذه المشاريع النهوض بقطاع الصمغ العربي في تشاد؛ وتحسين القدرة التنافسية لصادرات الفانيليا وزهر الأيلنغ والقرنفل في جزر القمر؛ وتسويق المانجو ومنتجاته وتحسين جودته في غينيا؛ وتحسين القدرة التنافسية لسلسلة الأنشطة المضيفة للقيمة في قطاع الجلود في النيجر.

٤٦ - وفي تموز/يوليه ٢٠١٣، أتاح الاستعراض العالمي الرابع المعني بالمعونة التجارية بشأن موضوع "الارتباط بسلاسل الأنشطة المضيفة للقيمة" الفرصة لدراسة الاستراتيجيات اللازمة للبلدان الأفريقية وأقل البلدان نموا من أجل تحقيق الارتباط بسلاسل الأنشطة المضيفة للقيمة على الصعيد الدولي والارتقاء إلى مرتبة عالية فيها. ونتيجة لذلك، أكد وزراء منظمة التجارة العالمية من جديد التزامهم بمفهوم المعونة التجارية، مع الإشارة إلى أن برنامج عمل المعونة التجارية الجديد ينبغي أن يتم في ضوء خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، مع التركيز على تيسير التجارة وتمويلها ومهارات العمل وبيئة الاستثمار والهياكل الأساسية.

٤٧ - وبالتعاون مع المنتدى الاقتصادي لبلدان المغرب العربي، عقدت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا اجتماعا لكبار المهنيين الأفارقة العاملين في القطاع المصرفي وأسواق الأوراق المالية والمستثمرين والأكاديميين من أجل تعزيز دور القطاع الخاص في التكامل الإقليمي. وأدت هذه المبادرة إلى إنشاء صندوق استثمار مغاربي ومنتدى لتبادل الآراء بشأن تحسين النظم المالية الوطنية ومواءمتها مع المعايير الدولية.

٤٨ - ومن خلال برنامج تعزيز القدرات العربية في مجال التجارة، عمل مركز التجارة الدولية مع المنظمات المحلية في تونس والجزائر ومصر والمغرب من أجل تعزيز القدرة التنافسية للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم على الصعيد الدولي والإسهام في خلق فرص العمل. فعلى سبيل المثال، من أجل تعزيز التجارة فيما بين بلدان الجنوب في مصر، عمل البرنامج من أجل تعزيز مهارات الأعمال التجارية في قطاع سوق الأطعمة الحلال مما أدى زيادة صادرات الأغذية المصنعة إلى ماليزيا بمقدار أربعة أضعاف.

٤٩ - وعزز النظام الآلي للبيانات الجمركية التابع لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وجوده في أفريقيا، إذ أصبح متاحا في ٤١ بلدا. وفي مجال التشغيل الآلي للجمارك، أدى النظام إلى تخفيض التكاليف والوقت اللازم لتخليص البضائع وزيادة تحصيل الإيرادات وتوفير إحصاءات دقيقة وفي الوقت المناسب عن التجارة الدولية. وفي عام ٢٠١٣، قامت رواندا بتنفيذ برنامج "المنفذ الإلكتروني الشامل في رواندا" باستخدام أحدث تكنولوجيا النظام التي

تربط فيما بين ٢٠ جهازا حكوميا آخر ومصارف تجارية وموظفي الجمارك وشركات نقل تستخدم الإنترنت.

٥٠ - ومن خلال برنامج مركز التجارة الدولية لبناء القدرات الأفريقية في مجال التجارة (المرحلة الثانية)، دعم المركز التكامل الإقليمي في السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي، والجماعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا. وقدم مركز التجارة الدولية المساعدة لما عدده ١٥٧ ٣ من المؤسسات الأفريقية الصغيرة والمتوسطة الحجم والقائمين بالإنتاج على نطاق متناهي الصغر في أفريقيا في تحسين قدرتهم الإنتاجية، وتعزيز الروابط بين الأسواق وزيادة عائدات التصدير في القطاعات ذات الإمكانيات العالية مثل المانجو والمصنوعات الجلدية والقهوة.

٥١ - وثمة مشروع مشترك بين مركز التجارة الدولية والمنظمة الدولية للفرنكوفونية أدى إلى زيادة المبادلات التجارية بين ١٤ بلدا أفريقيا و ٣ بلدان في منطقة ميكونغ، هي فييت نام وكمبوديا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية. وشملت الإنجازات التي تحققت في عام ٢٠١٣ إبرام اتفاقات نقل التكنولوجيا بين فيت نام وبوركينا فاسو في قطاع جوز الكاجو، وإقامة التعاون المباشر بين المصارف في المنطقتين، مما سيقول إلى حد كبير من وقت المعاملات وتكاليفها.

## واو - البيئة والسكان والتوسع الحضري

٥٢ - واصلت المجموعة مواجهة التحديات المتعلقة بالتدهور البيئي والنمو السكاني والهجرة ونمو المدن السريع ونقص الإحصاءات الديمغرافية.

٥٣ - وخلال الفترة المشمولة بالاستعراض، دعمت المجموعة البلدان الأفريقية في متابعة وتنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المنعقد في ريو دي جانيرو، بالبرازيل، في حزيران/يونيه ٢٠١٢، والمداولات الجارية بشأن خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ والتحضير للمؤتمرين المتعلقين بتغير المناخ والتصحر.

٥٤ - وفي نيسان/أبريل ٢٠١٣، قامت إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بتنسيق مناقشة مواضيعية اشترك في تنظيمها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، بشأن دور الشراكات في تنفيذ خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. وقد أدت المناقشة إلى رفع مستوى الوعي وتعزيز القدرات فيما يتعلق بدور الطاقة المستدامة، والنقل والأمن الغذائي في تعزيز القدرات الإنتاجية والتحول الصناعي في أفريقيا.

٥٥ - وتعاون مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومع صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، على تنظيم سلسلة من حلقات النقاش الرفيعة المستوى للمجموعة الأفريقية في مقر الأمم المتحدة بشأن خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ وتنفيذ الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه". ونتيجة لذلك، عززت مجموعة الدول الأفريقية قدراتها اللازمة في مجال التنسيق والمواءمة لصياغة موقف موحد إزاء الأولويات الأفريقية ولوضع الاستراتيجيات اللازمة لضمان إدماجها في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ وفي تنفيذ الوثيقة الختامية، بما في ذلك أهداف التنمية المستدامة.

٥٦ - وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣، عمل مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا بتعاون وثيق مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومفوضية الاتحاد الأفريقي ومصرف التنمية الأفريقي، على دعم البلدان الأفريقية في إعداد الوثيقة الختامية للمشاورة الإقليمية الأفريقية المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة. وقد أدى هذا الجهد إلى بلورة الموقف الأفريقي المشترك بخصوص خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، الذي اعتمده القادة الأفارقة في كانون الثاني/يناير ٢٠١٤.

٥٧ - وقام برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بصفته القائم بأعمال الأمانة للمؤتمر الوزاري الأفريقي المعني بالبيئة، والتعاون مع الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا ومع مفوضية الاتحاد الأفريقي، بتنظيم اجتماع تشاوري لوزراء البيئة الأفارقة في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ في بولندا، قبيل انعقاد الجزء الرفيع المستوى من المؤتمر التاسع عشر للأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ. وأتاح الاجتماع للوزراء الأفارقة صقل استراتيجيتهم المتصلة بالتفاوض والمشاركة مع الأطراف المعنية الهامة الأخرى خلال الجزء الرفيع المستوى.

٥٨ - واشتركت أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر ومفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا والجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي والمنتدى الأفريقي للغابات وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، في تنظيم الاجتماع التحضيري الإقليمي الأفريقي للدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف، مما مكن الأطراف الأفريقية من تعزيز قدراتها على التفاوض بفعالية دعماً للموقف الأفريقي المشترك.

٥٩ - وعزز المنتدى المعني بالغابات الإدارة المستدامة للغابات في أفريقيا من خلال مشروع بشأن تيسير تمويل الإدارة المستدامة للغابات في أفريقيا وأقل البلدان نمواً. وقد وضع المشروع

استراتيجية مشتركة لتمويل إدارة الغابات في أفريقيا وأقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان التي تعاني من نقص في مساحاتها الغابوية، فضلا عن سلسلة من الملخصات المتعلقة بسياسات تمويل إدارة الغابات في أفريقيا وصحائف وقائع بشأن نفس الموضوع في كل من أوغندا وتونس وجمهورية تنزانيا المتحدة.

٦٠ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، قدم البنك الدولي مبلغ ١,٣ بليون دولار لمشاريع في مجالات البيئة والسكان والتحضر، بما في ذلك مواصلة تقديم الدعم لمبادرة السور الأخضر الكبير. وشكّلت المساعدة التي قدمها البنك الدولي إلى مبادرة أرض أفريقيا استجابة أكثر كفاءة وفعالية لطلبات البلدان بتحقيق الإدارة المستدامة للأراضي والمياه.

٦١ - وقامت منظمة السياحة العالمية التابعة للأمم المتحدة بتنظيم مؤتمر دولي بشأن السياحة الأفريقية في تونس، لتمكين البلدان الأفريقية من استكشاف السبل والوسائل الكفيلة بتعزيز قطاعها السياحي، بما في ذلك تيسير منح التأشيرات والربط الجوي والتكنولوجيا. ونظّمت المنظمة أيضا حلقة عمل لبناء القدرات في مجال السياسات والاستراتيجيات السياحية في كوت ديفوار، وقدمت التوجيهات المتعلقة بالسياسات والاستراتيجيات إلى حكومي أوغندا وتوغو من أجل تطوير السياحة.

٦٢ - ومن خلال الخطة الرئيسية للسياحة المستدامة التي وضعتها الهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية، قدمت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا مخططا لمواصلة وضع وتنفيذ استراتيجيات السياحة في الدول الأعضاء في الهيئة. وستؤدي الخطة الرئيسية إلى تعزيز السياحة المحلية والإقليمية، وتسهم في النمو الاقتصادي والتكامل الإقليمي.

٦٣ - وتعاون صندوق الأمم المتحدة للسكان مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومفوضية الاتحاد الأفريقي والهيئة المعنية بالإحصاءات في جنوب أفريقيا على دعم برنامج "ISibalo" لتنمية القدرات في مجال تطوير قدرات الإحصائيين الأفارقة الشباب على إنتاج ونشر بيانات التعداد باستخدام التكنولوجيات الجديدة. وأسفر هذا الدعم عن تعزيز قدرة الخبراء على إنجاز تنفيذ جولي عام ٢٠١٠ وعام ٢٠٢٠ لتعداد السكان والمساكن، ودمج الإحصاءات في عملية اتخاذ القرارات، وتعزيز استخدام البيانات ذات النوعية الجيدة في الوقت المناسب لتحقيق التنمية المستدامة.

٦٤ - وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، اشترك صندوق الأمم المتحدة للسكان واللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومفوضية الاتحاد الأفريقي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، في تنظيم المؤتمر الإقليمي الأفريقي المتعلق بالسكان والتنمية في أديس أبابا، الذي حضره الوزراء الأفارقة المسؤولون عن التخطيط والتنمية وعن الصحة والشؤون الجنسانية والسكان، وممثلون عن

المجتمع المدني والشباب والجماعات الاقتصادية الإقليمية. وتُوج المؤتمر باعتماد إعلان أديس أبابا المتعلق بالسكان والتنمية في أفريقيا في فترة ما بعد عام ٢٠١٤، وإلى ترسيخ موقف مشترك أفريقي بشأن المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد عام ٢٠١٤.

٦٥ - وعززت المنظمة الدولية للهجرة، من خلال مركزها الخاص ببناء القدرات في أفريقيا، التعاونَ الإقليمي بشأن التنقل عبر الحدود والهجرة. ودرّبت المنظمة ٣٠٠ موظف من موظفي الحدود، ورممت ١٠ مراكز حدودية، ووفرت إمدادات الطاقة الكهربائية لما عدده ١٥ مركزاً حدودياً آخر. وشملت تحسينات المراكز الحدودية تركيب نظم تحليل معلومات وبيانات الهجرة على طول حدود العديد من البلدان الأفريقية، ووضع إجراءات موحدة للتشغيل، والمشروع التجريبي لتفعيل المخافر الحدودية المشتركة، وتدريب ٢٥ من كبار مسؤولي الهجرة.

## زاي - التنمية الاجتماعية والبشرية

٦٦ - واصلت مجموعة التنمية الاجتماعية والبشرية مواءمة برنامج عملها مع أولويات الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا.

٦٧ - وقام العديد من البلدان الأفريقية بتنفيذ حملة مفوضية الاتحاد الأفريقي للتعجيل بخفض وفيات الأمومة في أفريقيا على الصعيد القطري وصعيدي المقاطعات والولايات. ونتيجة لذلك، فإن الكاميرون في طور فتح ثنائي مدارس للقبالة وإتمام التدريب لفوج يفوق عدده ٢٠٠ قابلة، بينما بدأت سيراليون بتقديم خدمات طبية مجانية للحوامل ومواليدهن.

٦٨ - وقد بلغ حجم قروض البنك الدولي لمشاريع التنمية الاجتماعية والبشرية خلال فترة الاستعراض ١,٩ بليون دولار. وشمل هذا المبلغ ٦٧٥ مليون دولار للتعليم، و ٣٩٥ مليون دولار للصحة، و ٤٨٤ مليون دولار للحماية الاجتماعية، و ٣٢٠ مليون دولار لتطوير المهارات وتوظيف الشباب، ومشاريع التنمية المجتمعية. وإضافة إلى ذلك، فقد تم توفير مبلغ ١٤٠ مليون دولار لدعم مراكز الامتياز الإقليمية في غرب أفريقيا، وتم تقديم ١٠ ملايين دولار لمراقبة انتشار الأمراض في بلدان الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا.

٦٩ - وقامت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، من خلال برنامج المنهج الدراسي لمباشرة الأعمال الحرة التابع لها، والذي يهدف إلى تعزيز مهارات تنظيم المشاريع والمهارات التجارية في أوساط الشباب، بتدريب ما يزيد على مليون شاب من الشباب الأفريقي، وما يقرب من ٧ آلاف معلم في أنغولا، وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وكابو فيردي ورواندا وسيراليون وكوت ديفوار وموزامبيق وناميبيا.



٧٠ - وأقامت الوكالة الدولية للطاقة الذرية دورات وحلقات عمل تدريبية إقليمية ووطنية، وأوفدت بعثات خبراء، ويسرت زيارات علمية، وعيّنت مرشحين وطنيين في مؤسسات متخصصة، لبناء قدرة الموارد البشرية في مجالات صحة الإنسان، والأغذية والزراعة، وإدارة الموارد المائية، وحماية البيئة، وتطوير الطاقة المستدامة، وتعددين اليورانيوم. وفي الفترة الممتدة من أيار/مايو ٢٠١٣ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، منحت الوكالة ٣٣٤ زمالة، ويسّرت تنظيم ٩٠ زيارة علمية، فقدمت ما يزيد على ١ ٧٨٠ فرداً/شهرًا من التدريب. وأقامت ٤٥ دورة تدريبية تدرب فيها أكثر من ٧٠٧ مشاركون من أفريقيا.

٧١ - وفي عام ٢٠١٣، أقام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي شراكة مع وكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، لتقديم الدعم التقني إلى المشروع الأفريقي لتنسيق الأنظمة الدوائية، بطرق منها استعراض وإعادة صياغة مشروع القانون النموذجي الأولي الخاص بالاتحاد الأفريقي المتعلق بتنسيق الأنظمة الدوائية، من أجل تنقيحه وتضمينه ما يلزم من بنود خاصة بالملكية الفكرية.

٧٢ - وفي قمة أبوجا الخاصة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز والسل والملاريا المعقودة في أبوجا في عام ٢٠١٣، تعاون برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز ومنظمة الصحة العالمية ومفوضية الاتحاد الأفريقي مع الجهات المعنية الأخرى على إطلاق المبادرة العلاجية لعام ٢٠١٥ التي ترمي إلى تعجيل المعالجة بمضادات الفيروسات العكوسة والتوسع فيها لكي تتجاوز معدلات انتشار وباء فيروس نقص المناعة البشرية.

## حاء - العلم والتكنولوجيا

٧٣ - يركز الدعم الذي تقدمه مجموعة العلم والتكنولوجيا على تنفيذ خطة العمل الموحدة للعلم والتكنولوجيا لأفريقيا، وهي خطة وضعتها الشراكة الجديدة تقوم على الركائز الثلاث المترابطة والمتمثلة في بناء القدرات وإنتاج المعارف والابتكارات التكنولوجية.

٧٤ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تعاون الاتحاد الدولي للاتصالات مع مفوضية الاتحاد الأفريقي على إقامة المرصد الأفريقي للعلم والتكنولوجيا والابتكار. وأنجز الاتحاد الدولي للاتصالات دراسة جدوى إنشاء قاعدة جمع البيانات وتصميم الشبكة التابعين للمبادرة، من أجل تعزيز استخدام العلم والتكنولوجيا والابتكار وتحسين رفاه المجتمع الأفريقي.

٧٥ - وواصل الاتحاد الدولي تقديم الدعم لمبادرة المدارس الإلكترونية التابعة للشراكة الجديدة، من خلال تعزيز مهارات المدرسين ومديري المدارس الأفارقة في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصال، ومن خلال إكساب طلاب المدارس الابتدائية والثانوية مهارات ومعارف في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصال، من أجل تيسير تعزيز دورهم الوظيفي المستقبلي في مجتمع تسوده المعلومات واقتصاد المعرفة.

٧٦ - وفي إطار مبادرة ربط المدارس لربط المجتمعات المحلية، عمل الاتحاد الدولي للاتصالات مع مختلف الحكومات الأفريقية على ربط المدارس في المناطق النائية والريفية والمحرومة بخدمات الإنترنت السريعة، وتعزيز المراكز المجتمعية لتكنولوجيا المعلومات والاتصال. وهذا ما أتاح لأطفال المدارس والمجتمعات المحلية الاستفادة من تكنولوجيا المعلومات والاتصال والحصول على الأجهزة الحاسوبية. وأقام الاتحاد الدولي أيضا شبكة من مراكز الامتياز في أفريقيا لتشجيع استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصال في التعليم.

٧٧ - ودعمت المنظمة العالمية للملكية الفكرية الابتكار في مجال البحوث والتطوير من خلال تقديم الدعم التقني لإنشاء مراكز للتكنولوجيا ودعم الابتكار في البلدان الأفريقية، مما ساعد على إنشاء هذه المراكز في بوركينا فاسو وجمهورية تنزانيا المتحدة، وسان تومي وبرينسيبي، والسنگال والكونغو وغانا وكوت ديفوار وكينيا والنيجر، لتلبية الاحتياجات التكنولوجية في قطاعات الأغذية الزراعية. وفي مصر، أنجزت المنظمة العالمية للملكية الفكرية وأكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا وحدات لتدريب المديرين، وحصل خمسة مدربين رئيسيين على درجات الماجستير في تخصص الملكية الفكرية من جامعة تورين. ونتيجة لذلك، أُدرج اسم مصر في الشبكة العالمية لأكاديميات الملكية الفكرية.

## طاء - أنشطة الاتصال والدعوة والتوعية

٧٨ - واصلت مجموعة الدعوة والاتصالات، التي تشترك في رئاستها مفوضية الاتحاد الأفريقي ومكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا، الاضطلاع بأنشطة الدعوة وتعزيز جهود الإعلام لفائدة الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا.

٧٩ - وفي نيسان/أبريل ٢٠١٣، أعلن في مقر الأمم المتحدة عن التقرير الاقتصادي عن أفريقيا لعام ٢٠١٣: تحقيق أقصى استفادة من السلع الأساسية الأفريقية - التصنيع من أجل النمو وخلق فرص العمل وتحقيق التحول الاقتصادي، الذي تعاون في إصداره كل من مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا واللجنة الاقتصادية لأفريقيا وإدارة شؤون الإعلام ومفوضية الاتحاد الأفريقي. وقد أذكت هذه المناسبة الوعي العالمي ببعديّ التصنيع وتحقيق القيمة

المضافة في خطة التحول في أفريقيا. وقد جاء تقرير التنمية في أفريقيا لعام ٢٠١٣: التجارة بين البلدان الأفريقية: إطلاق دينامية القطاع الخاص الذي أصدره مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية يتضمن رؤية أوضح لسبل تعزيز القطاع الخاص في أفريقيا من أجل تعزيز التجارة فيما بين البلدان الأفريقية.

٨٠ - وفي أيلول/سبتمبر ٢٠١٣، اشترك مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا مع القطاع الخاص في تنظيم غداء العمل السنوي لرؤساء الدول والحكومات الأفريقية بشأن موضوع الاستثمار، من أجل الترويج لأفريقيا بوصفها وجهة استثمارية. وحضر المناسبة رئيس جمهورية أوغندا ونائب رئيس جمهورية جنوب السودان ورئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي ووزراء من رواندا وغانا ونيجيريا، الذين أذكوا الوعي بشأن فرص الاستثمار في أفريقيا، بهدف دعم استراتيجية الاتحاد الأفريقي لتعبئة الموارد المحلية.

٨١ - وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، تصدر مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا جهود تنظيم "أسبوع أفريقيا" السنوي، بالتعاون مع الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، وإدارة شؤون الإعلام، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، والاتحاد الأفريقي، ووكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة، وأمانة الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران. وتضمن الأسبوع تنظيم سلسلة من المناسبات، من بينها حلقة نقاش رفيعة المستوى للاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة لإنشاء الآلية، وإحاطة قدّمت إلى الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة، وحوار أجري مع المنظمات غير الحكومية والأوساط الأكاديمية والمغتربين الأفريقيين ووسائل الإعلام وجماعات نسائية وشبابية. ونظمت إدارة شؤون الإعلام إحاطة صحفية ومقابلات إعلامية لكبير الموظفين التنفيذيين بوكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة، وللمستشار الخاص للأمين العام لشؤون أفريقيا، ول كبار المسؤولين بالآلية. وقامت إدارة شؤون الإعلام أيضاً بنشر وتوزيع نشرات صحفية وتقارير إعلامية مشتركة مع الوكالة. وقد ساهم الأسبوع في التعريف بخطتي أفريقيا للتنمية وللحوكمة على الصعيد العالمي. وقد جددت الجمعية العامة، في مناقشتها المواضيع الرفيعة المستوى بشأن تشجيع الاستثمار في أفريقيا، ما تعهدت به من التزامات دولية من أجل دعم الشراكة الجديدة والآلية.

٨٢ - واستعانت إدارة شؤون الإعلام كثيراً بشبكات التواصل الاجتماعي، بما في ذلك "فيسبوك" و "تويتر"، للترويج لخطة التنمية الاقتصادية في أفريقيا. وبنهاية كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، أصبح لموقعها على تويتر باللغة الإنكليزية أكثر من ٤٠٠ ٤٥ متابع، وبلغ عدد المتابعين للنسخة الفرنسية ١٩ ٠٠٠ متابع. وفي عام ٢٠١٣ وحده، جرى تداول ٥٥ مقالة

من مجلة *Africa Renewal* أكثر من ٢٤٠ مرة في منافذ الإعلام في أفريقيا وفي أماكن أخرى. وفي شباط/فبراير ٢٠١٤، نشرت الإدارة طبعة خاصة من مجلة *Africa Renewal* للاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة للبرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا وإعلان الاتحاد الأفريقي سنة ٢٠١٤ "سنة الزراعة والأمن الغذائي في أفريقيا".

٨٣ - وقدمت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا دعماً دعوياً إلى وكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة بإنتاج ونشر مجلة *NEPAD Today*، وهي رسالة إخبارية إلكترونية أسبوعية تصدر باللغتين الإنكليزية والفرنسية وتوزع على نطاق واسع على أكثر من ١٠.٠٠٠ قارئ في أفريقيا وعلى الصعيد العالمي. وتسعى الرسالة الإخبارية إلى حشد تأييد الجمهور للشراكة الجديدة من خلال تجميع القصص الإخبارية من عشرات المصادر، والتركيز على المجالات ذات الأولوية لدى الاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة التابع له.

٨٤ - وقد صاحب رئيس البنك الدولي الأمين العام في زيارة منطقتي البحيرات الكبرى والساحل الأفريقي للتأكيد على أهمية التنمية في تعزيز السلام والأمن والاستقرار. وخلال الزيارتين، أعلنت الجماعة الإنمائية عن تبرعها بموارد مالية لتحسين مجالات مثل الصحة والتعليم والتغذية والحصول على الطاقة والحماية الاجتماعية والتدريب العملي، تشمل مبلغ بليون دولار لمنطقة البحيرات الكبرى، وما يقرب من ٨,٢٥ بلايين دولار لمنطقة الساحل الأفريقي لأغراض إقامة شبكات الأمان الاجتماعي لمساعدة الأسر على الصمود في مواجهة الشدائد الاقتصادية والكوارث الطبيعية، وتحسين البنية التحتية، وإيجاد الفرص في المناطق الريفية.

٨٥ - واحتفالاً بيوم التصنيع الأفريقي لعام ٢٠١٣، نظمت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أنشطة على الصعيد العالمي في فيينا ونيويورك وجنيف وبروكسل، وفي جميع مكاتب اليونيدو الميدانية في أفريقيا وعددها ٢٠ مكتباً، فهيأت بذلك منبراً للقطاع الخاص وصانعي السياسات والجهات المانحة لتبادل أفضل الممارسات والخبرات المحلية من أجل تحسين أسواق العمل وبيئات الأعمال التجارية في أفريقيا. وفي مقر الأمم المتحدة، تعاونت اليونيدو مع مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا ومفوضية الاتحاد الأفريقي على تنظيم مناسبة رفيعة المستوى عن موضوع "إيجاد الوظائف وتنمية القدرة على تنظيم المشاريع: وسيلة للتعجيل بالتصنيع في أفريقيا".

## ثالثاً - المسائل المتعلقة بالسياسات في تنفيذ الشراكة الجديدة

### ألف - تعزيز نظام المجموعات وتشجيع التعاون بين الأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي

٨٦ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، عززت منظومة الأمم المتحدة دعمها لتنفيذ الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا والبرنامج العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي. وجرى تعزيز آلية التنسيق الإقليمية بتحسين تبادل المعلومات وزيادة الأنشطة داخل المجموعات وتواتر اجتماعات المجموعات، مما أدى إلى تعزيز مستوى التعاون ونوعيته. وقد تحسن أيضاً بقدر كبير تعميم مراعاة القضايا الشاملة داخل المجموعات، ولا سيما المسائل المتعلقة بالمساواة بين الجنسين والشباب. ووضعت المجموعات المواضيعية التسع التابعة للآلية جميعها خططاً للأعمال قائمة على الطلب وبرامج عمل مستندة إلى الأولويات الرئيسية للاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة التابع له. ونتيجة لذلك، أمكن الاستفادة من الآلية باعتبارها أداة حقيقية لدعم خطة أفريقيا، بشأن مجالات من بينها العمليات العالمية والقارية المتعلقة بالمفاوضات الخاصة بمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، وتغير المناخ، وخطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، والخطة الأفريقية صوب العام ٢٠٦٣.

٨٧ - وقررت آلية التنسيق الإقليمية أن تعقد دوراتها المقبلة فور انتهاء مؤتمر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا السنوي لوزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين، وذلك لتوفير منبر لقيادة الأمم المتحدة للعمل بشكل مباشر وفعال مع الوزراء الأفريقيين، والاطلاع على المزيد من وجهات النظر بشأن التطلعات الإنمائية لأفريقيا.

٨٨ - وسيؤدي الاستعراض الثاني الذي يجري كل ثلاث سنوات للبرنامج العشري لبناء قدرات الاتحاد الأفريقي والمبادرة المتعلقة بوضع إطار للتعاون الإنمائي الإقليمي، ضمن أمور أخرى، إلى تعزيز تعبئة الموارد اللازمة لدعم آلية التنسيق الإقليمية.

### باء - الدعم المقدم لتعبئة الموارد المالية اللازمة لتنفيذ الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا

٨٩ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، تعاون برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع وكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة ومع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا على إعداد تقرير عن تعبئة الموارد المحلية، سيشكل وثيقة المعلومات الأساسية لمؤتمر القمة المقبل عن التمويل من أجل تطوير البنية التحتية في أفريقيا، المقرر عقده في داكار. وطلبت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا أيضاً، التي تضطلع بخدمات الأمانة للفريق الرفيع المستوى المعني بالتدفقات المالية

غير المشروعة من أفريقيا، إجراء دراسات عن المعلومات الأساسية المتعلقة بحالة هذه التدفقات في أفريقيا.

٩٠ - وقام مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا، بوصفه شريكاً في تنظيم مؤتمر طوكيو الدولي الخامس المعني بالتنمية في أفريقيا مع كل من اليابان والبرنامج الإنمائي والبنك الدولي ومفوضية الاتحاد الأفريقي، بتقديم مساهمات فنية في مختلف الوثائق التحضيرية والختامية للمؤتمر، كما أيد الاستفادة من القدرات التفاوضية للمفوضية. وكانت الوثيقة الختامية للمؤتمر عبارة عن التزام قدره ٣٢ بليون دولار قدمته اليابان من أجل تنمية أفريقيا على مدى السنوات الخمس المقبلة.

٩١ - وفي كانون الثاني/يناير ٢٠١٤، نظمت منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) مناسبة لجمع الأموال لصالح صندوق التراث العالمي الأفريقي، فجمعت مبلغ ٣ ملايين دولار من التبرعات المعلنة لدعم تعزيز التراث الأفريقي الطبيعي والثقافي الغني من أجل تحقيق النمو الاقتصادي.

٩٢ - ومن بين التسهيلات الائتمانية الجارية المقدمة من صندوق النقد الدولي وعددها ١٨ تسهلاً ائتمانياً، تنتفع البلدان الأفريقية من ١٣ ترتيباً متعلقاً بتلك التسهيلات باعتمادات مخصصة تبلغ حوالي ١,٦ بليون دولار. وبلغت مدفوعات الصندوق الاستثماري الخاص بالنمو والحد من الفقر لبلدان أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى ما مجموعه ٧٠٧ ملايين دولار في عام ٢٠١٣، بما يمثل ٥٨ في المائة من مدفوعات الصندوق.

٩٣ - وقد خصصت المنظمة الدولية للهجرة مبلغاً إجمالياً ٥,٨ ملايين دولار للمشاريع التي تدعم الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، بصورة مباشرة أو غير مباشرة. وقد وُجّه الدعم المالي إلى جهود تيسير الهجرة من خلال تحسين البنية التحتية واستحداث نظم متكاملة لإدارة الحدود، وذلك لتيسير التنقل عبر الحدود، وتعزيز التجارة والاستثمار بين البلدان الأفريقية، وتحسين التكامل الإقليمي.

٩٤ - وقدم البنك الدولي، في إطار دعمه المتواصل لبرنامج تطوير البنية التحتية في أفريقيا، مبلغاً قدره ٣,٣ بلايين دولار للبنية التحتية في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، يشمل ١,٢ بليون دولار للطاقة، و ٧٩٩ مليون دولار للنقل، و ١٨٧ مليون دولار لتكنولوجيا المعلومات والاتصال، و ١,١ بليون دولار للمياه.

٩٥ - ويرد في مرفق هذا التقرير المزيد من المعلومات عن موارد منظومة الأمم المتحدة المقدمة دعماً للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا.

## جيم - المسائل الشاملة

٩٦ - في عام ٢٠١٣، دعمت المجموعة الفرعية المعنية بالمسائل الجنسانية والإنمائية إجراء تقييم لمدى مراعاة المنظور الجنساني في المجموعة المعنية بالزراعة والأمن الغذائي والتنمية الريفية، التي تطوعت بدورها بإجراء عملية تشاركية لتقييم مدى مراعاة المنظور الجنساني.

٩٧ - وقدمت هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة) وصندوق الأمم المتحدة للسكان الدعم المالي والتقني لأمانة حملة "معاً من أجل إنهاء العنف ضد المرأة" في أفريقيا، بما يشمل إعارتها خبراً فنياً. وأسفر التعاون عن زيادة الوعي ببروتوكول حقوق المرأة في أفريقيا الملحق بالميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، كما أسهم في اعتماد خريطة طريق لتنفيذ عقد المرأة الأفريقية على الصعيد الوطني.

٩٨ - وفي سبيل دعم المساواة بين الجنسين وإدماج المرأة في القطاع البحري، ساعدت المنظمة البحرية الدولية على إنشاء رابطة مديرات شركات القطاع البحري في شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي، ويسرت إنشاء رابطة مماثلة لمنطقتي غرب ووسط أفريقيا دون الإقليميتين باسم الرابطة النسائية للنقل والتجارة البحريين الدوليين.

٩٩ - وفي آذار/مارس ٢٠١٤، اشترك مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا مع البرنامج الإنمائي في تنظيم اجتماع رفيع المستوى على هامش الدورة الثامنة والخمسين للجنة وضع المرأة عن موضوع "المضي قدماً نحو تحقيق أهداف عام ٢٠١٥ لفائدة النساء والفتيات الأفريقيات: التعجيل بتنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية وبلورة خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ والخطة الأفريقية صوب العام ٢٠٦٣". وفي ذلك الاجتماع، دعا وزراء الشؤون الجنسانية الأفريقيون إلى التعجيل بتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، والوفاء بالالتزامات المتعهد بها في مجال تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة وحقوق المرأة في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، وأهداف التنمية المستدامة، والخطة الأفريقية صوب العام ٢٠٦٣. وقد جُمعت المحاور الرئيسية المنبثقة عن الاجتماع ويجري الآن الاستعانة بها في أنشطة الدعوة والتوعية المستمرة.

١٠٠ - وفي سياق تيسير تنفيذ الخطة الأفريقية صوب العام ٢٠٦٣، قامت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، من خلال المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط التابع لها، بعقد دورة لتنمية القدرات لفائدة مديري التخطيط الوطني من جميع البلدان الأفريقية وعددها ٥٤ بلداً، بغية إدراج عناصر تلك الخطة في الاستراتيجيات الوطنية الخاصة بلدهم كل على حدة.

١٠١ - وقدم البرنامج الإنمائي الدعم لتفعيل الإطار الاستراتيجي لتنمية القدرات التابع للاتحاد الأفريقي/الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا. وفي إطار هذه العملية، أعد البرنامج الإنمائي برامج لتنمية القدرات ودَعَمَ إجراء حوارات بين البلدان بشأن تنمية القدرات في ١٢ بلداً. ودعم البرنامج الإنمائي أيضاً وضع منشور Africa Capacity Development Outlook، الذي يهدف إلى تعزيز قدرة المؤسسات على تحويل السياسات الجيدة إلى نتائج جيدة.

## دال - الدعم المؤسسي

١٠٢ - انتدبت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا مستشارين أقدمين إلى أمانة الآلية الأفريقية لاستعراض الأقران ووكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا لتقديم خدمات الدعم التقني المباشر وخدمات استشارية. وانتدبت أيضاً خبيرين تقنيين إلى الوكالة من أجل المساعدة في تنفيذ التوصيات الواردة في الدراسة التي أنجزتها اللجنة الاقتصادية لأفريقيا بالاشتراك مع الوكالة بشأن تعبئة الموارد البشرية المحلية والإطار الاستراتيجي لتنمية القدرات.

١٠٣ - وانتدب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي خبيراً اقتصادياً أقدم إلى وكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا كما قدم الدعم للوكالة عن طريق شبكته من خبراء الخبراء الاقتصاديين في ٤٦ مكتباً من المكاتب القطرية التابعة للبرنامج الإنمائي في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، حيث أتاح الدعم التقني في عدد من المجالات تشمل تنمية القدرات والطاقة والبيئة وتغير المناخ.

١٠٤ - وقدمت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية المساعدة التقنية إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي من أجل تنظيم مؤتمر الاتحاد الأفريقي العشرين لوزراء الصناعة الأفارقة بشأن موضوع "تسريع التصنيع في أفريقيا في إطار خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥"، الذي اتفق خلاله ٤٣ وزيراً على إعطاء الأولوية لجانبي التمويل وتعبئة الموارد من استراتيجية تنفيذ خطة العمل من أجل تسريع التنمية الصناعية في أفريقيا.

١٠٥ - ويعمل صندوق الأمم المتحدة للسكان مع وحدة الشؤون الجنسانية في وكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا على تعزيز برامجها، ولا سيما فيما يتعلق بالمساواة بين الجنسين. وإضافة إلى ذلك، يعمل صندوق الأمم المتحدة للسكان على توطيد دور الدعوة الذي تضطلع به الجماعات الاقتصادية الإقليمية في دعم الحكومات في الوفاء بالتزاماتها الوطنية والإقليمية والدولية في مجال المساواة بين الجنسين.



١٠٦ - وواصلت منظمة الأغذية والزراعة إتاحة الخبراء والاستشاريين لدعم وكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا وإدارة الاقتصاد الريفي والزراعة التابعة لمفوضية الاتحاد الأفريقي فيما يتعلق بتوجيه وتنسيق تنفيذ البرنامج الشامل لتنمية الزراعة في أفريقيا. وانتدبت منظمة الأغذية والزراعة محللا لمعلومات الأمن الغذائي وخبراء لشؤون مصايد الأسماك إلى الوكالة، ومولت خبيرين تقنيين في إدارة الاقتصاد الريفي والزراعة التابعة لمفوضية الاتحاد الأفريقي من أجل دعم البرنامج الشامل وبرامج مفوضية الاتحاد الأفريقي. وأتاحت منظمة الأغذية والزراعة خبراء واستشاريين لدعم الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا في إنشاء وتشغيل الوكالة الإقليمية للزراعة والأغذية، التي تقدم الدعم للبلدان في مجال تمويل خطط الاستثمار المتعلقة بالبرنامج الشامل وتنفيذها. وواصلت منظمة الأغذية والزراعة أيضا إتاحة الدعم في مجال التحليل والمساعدة التقنية وتنمية القدرات.

١٠٧ - وبدأت المنظمة البحرية الدولية، بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة للحد من الكوارث، العمل فيما يتعلق باستراتيجية تعميم موضوع الحد من أخطار الكوارث في سياسات وبرامج الاتحاد الأفريقي والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا. وقدم المكتب الدعم لمفوضية الاتحاد الأفريقي في تنفيذ إطار عمل هيوغو للفترة ٢٠٠٥-٢٠١٥: بناء قدرة الأمم والمجتمعات على مواجهة الكوارث والاستراتيجية الإقليمية الأفريقية للحد من أخطار الكوارث. ويركز الدعم الذي يتتيحه المكتب بالأساس على إعداد مساهمة أفريقيا في إطار الحد من أخطار الكوارث لما بعد عام ٢٠١٥. وستعتمد الصيغة النهائية لمساهمة أفريقيا في إطار الحد من أخطار الكوارث لما بعد عام ٢٠١٥ عن طريق إعلان وزاري يصدر خلال منتدى أفريقيا الإقليمي الخامس المعني بالحد من أخطار الكوارث الذي سيعقد في نيجيريا في أيار/مايو ٢٠١٤.

١٠٨ - ووضعت المنظمة البحرية الدولية، بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي، الاستراتيجية البحرية الأفريقية الموحدة صوب العام ٢٠٥٠، التي اعتمدها القادة الأفارقة في كانون الثاني/يناير ٢٠١٤. وستمكن هذه الاستراتيجية البلدان الأفريقية من التحكم الكامل في مجالها البحرية، بما في ذلك التنقيب عن الموارد الطبيعية واستغلالها.

## هاء - التحديات والعوائق

١٠٩ - رغم إحراز تقدم جيد في استخدام خطط العمل المنجزة حسب الطلب والبرمجة المشتركة لإتاحة الدعم المنسق لمفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، لاحظت آلية التنسيق الإقليمي، في دورتها الرابعة

عشرة، أن ثمة تحديات رئيسية متبقية، ومنها محدودية الموارد المالية والبشرية المخصصة لتنفيذ برامج عمل المجموعات، وعدم كفاية التواصل والتنسيق داخل المجموعات وفيما بينها.

١١٠ - ومن الضروري إتاحة موارد كافية لأمانة آلية التنسيق الإقليمية المشتركة من أجل تعزيز فعالية ما تقدمه من دعم فني للمجموعات، وتوطيد التنسيق على الصعيد دون الإقليمي وتحسين تعاون الأمم المتحدة مع الاتحاد الأفريقي وتنسيقها معه.

١١١ - وعلاوة على ذلك، لا بد من تعزيز تولي مفوضية الاتحاد الأفريقي لزام الأمر فيما يتعلق بآلية التنسيق الإقليمية ووعيتها بها، وكذلك تعزيز وكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا والجماعات الاقتصادية الإقليمية.

## رابعاً - الاستنتاجات والتوصيات

١١٢ - تواصل منظومة الأمم المتحدة تقديم دعم كبير للمجالات ذات الأولوية في برنامج الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، على الصعيدين العالمي والإقليمي على السواء، وذلك من خلال المجموعات التسع التابعة لآلية التنسيق الإقليمية وتمويل البرامج والمشاريع، وأنشطة بناء القدرات والمؤسسات، والخدمات الاستشارية لوضع السياسات، وتعبئة الموارد، والدعوة والمساعدة الإنسانية.

١١٣ - وأحرزت منظومة الأمم المتحدة تقدماً في تعزيز الدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة في مجالات الزراعة والأمن الغذائي، وتطوير البنية التحتية، وتحقيق السلام والاستقرار، ومشاركة المرأة والشباب والبرنامج العشري لبناء القدرات للاتحاد الأفريقي، علاوة على الجهود الرامية إلى ضمان مراعاة أولويات الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا بشكل كامل في تنفيذ الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المعقود في ريو دي جانيرو في عام ٢٠١٢ وفي صياغة خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

١١٤ - وينبغي أن توائم كيانات منظومة الأمم المتحدة برامج عملها مع الأولويات والمواعيد الواردة في الخطط الاستراتيجية لمفوضية الاتحاد الأفريقي ووكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، إذ من شأن ذلك أن يسهم في تعزيز التنسيق والتجانس ويكفل المزيد من التكامل بين الدعم الذي تقدمه منظومة الأمم المتحدة والإجراءات التي تتخذها مفوضية الاتحاد الأفريقي والوكالة. وعلى وجه الخصوص، ينبغي لكيانات الأمم المتحدة أن تعزز ما تقدمه من دعم بالتركيز على أولويات الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا. وعلى النحو الوارد في الإطار الاستراتيجي للشراكة الجديدة من أجل

تنمية أفريقيا للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، تشمل الأولويات تعزيز تنمية المهارات في مجال العلم والتكنولوجيا، وتخفيف المبادلات التجارية بين البلدان الأفريقية بإنشاء منطقة للتجارة الحرة على نطاق القارة، وتطوير البنية التحتية، وتعزيز التكامل الإقليمي وتعبئة الموارد من أجل تمويل التنمية.

١١٥ - ونظرا لتزامن هذا التقرير مع الذكرى السنوية العاشرة للبرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا، وسنة الزراعة والأمن الغذائي في أفريقيا، والسنة الدولية للزراعة الأسرية، فمن المهم أن ترفع منظومة الأمم المتحدة مستوى جهودها لمساعدة الدول الأعضاء الأفريقية على تحقيق رؤيتها المتعلقة بإحداث ثورة زراعية تنهض بالنمو الاقتصادي القائم على الزراعة. وعلى وجه الخصوص، سترتب عن هذا الأمر مساعدة البلدان الأفريقية على تحقيق أهداف إعلان مابوتو بشأن الزراعة والأمن الغذائي في أفريقيا لعام ٢٠٠٣.

١١٦ - وإذ يقترب بسرعة الموعد المحدد لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، ينبغي أن تضاعف منظومة الأمم المتحدة جهودها من أجل تسريع عملية تحقيق الأهداف في أفريقيا. وبالإضافة إلى ذلك، ينبغي أن تعمل منظومة الأمم المتحدة على كفالة أن تراعي خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ الأولويات التي تم التأكيد عليها في الموقف الأفريقي المشترك بشأن خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥. وتشمل تلك الأولويات ما يلي: (أ) التحول الاقتصادي الهيكلي والنمو الشامل للجميع، بما في ذلك التصنيع؛ (ب) العلم والتكنولوجيا والابتكار؛ (ج) التنمية التي محورها الناس، بما في ذلك التعليم، والرعاية الصحية، والمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وتسخير طاقات الشباب الأفارقة؛ (د) الاستدامة البيئية، والموارد الطبيعية وإدارة أخطار الكوارث؛ (هـ) السلم والأمن؛ (و) التمويل وإنشاء الشراكات.

١١٧ - وبالمثل، في سياق تنفيذ الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة والمشاورات العالمية الجارية بشأن أهداف التنمية المستدامة، ينبغي أن تواصل منظومة الأمم المتحدة تعزيز ودعم إدماج رؤية أفريقيا للتنمية المستدامة وأولوياتها وتطلعاتها. وهذا الأمر يتطلب تحقيق عدة أمور منها كفالة مراعاة الأولويات التي تم التأكيد عليها في الوثيقة الختامية للاجتماع الاستشاري الإقليمي لأفريقيا بشأن أهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك التنمية الاقتصادية، والتنمية الاجتماعية، والبيئة والموارد الطبيعية، والمؤسسات والحوكمة، ووسائل اتباع نهج متكامل في تحقيق التنمية المستدامة وتعزيزه.

١١٨ - وبما أن عام ٢٠١٥ يوافق أيضا الذكرى السنوية العشرين لإعلان ومنهاج عمل بيجين واستعراض تنفيذهما، وكذا استعراض منتصف المدة لعقد المرأة الأفريقية، ينبغي أن تسرع منظومة الأمم المتحدة وتيرة الدعم الذي تقدمه للاتحاد الأفريقي والشراكة الجديدة من

أجل تنمية أفريقيا في تنفيذ خططهما المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في إطار الهيكل المعني بالشؤون الجنسانية في الاتحاد الأفريقي. وعلى وجه الخصوص، ينبغي لمنظومة الأمم المتحدة أن تقدم الدعم للاتحاد الأفريقي، ووكالة التخطيط والتنسيق التابعة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، والجماعات الاقتصادية الإقليمية والوزارات الوطنية المعنية بالشؤون الجنسانية وشؤون المرأة، في عمليات استعراض وتقييم كل من إعلان بيجين وعقد المرأة الأفريقية على الصعد الوطني والإقليمي والقاري.

١١٩ - وينبغي أن تدعم منظومة الأمم المتحدة وضع الصيغة النهائية للخطة الأفريقية صوب العام ٢٠٦٣ وتنفيذها، وهي تمثل الرؤية الأفريقية الطموحة لإحداث التحول الإنمائي على مدى خمسين سنة. وينبغي أن تعتمد منظومة الأمم المتحدة نهجا محددًا ومنسقًا لدعم تنفيذ الخطة الأفريقية صوب العام ٢٠٦٣ فيما تقوم به من أعمال، وأن تكفل إدماج أولويات الخطة في جميع خطط التنمية على الصعيد العالمي.

## المرفق

## دعم منظومة الأمم المتحدة لأفريقيا: الموارد المالية والبشرية المخصصة لأفريقيا، خلال الفترة ٢٠١١-٢٠١٣

نصيب أفريقيا من الموارد (نسبة مئوية)	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			نوع الدعم	الكيان
	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١		
				التزامات المشاريع	الصندوق المشترك للسلع الأساسية
	٢٤ ٧٢٧	٨ ٤١٦	١٢ ٠٩٨	مجموع الدعم المالي	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية/ مكتب دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي والتنسيق
	١٣٩	١٣٨	١٠٩		
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١ ١٦٧	الموارد المالية والموارد من الموظفين في إطار الباب ١١	إدارة شؤون الإعلام
			٥٢ ٢٤٦	مجموع مخصصات الميزانية العادية في إطار الباب ١٨	اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
			٥٤٠	مجموع مخصصات الميزانية العادية في إطار الباب ١١	
٤٤	٣٨	٣٤	٣٣٧ ٥٩٩	مجموع البرامج الميدانية	منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة
	٥٩	٤٣	١٩٧ ٦٠٠	المساعدة في حالات الطوارئ	
	٢٣	٢٨	٩٥ ٣٠٠	التعاون التقني	
			٢٥ ٩١٤	صندوق التعاون التقني	الوكالة الدولية للطاقة الذرية <sup>(ب)</sup>
			٦ ٧٦٤	الموارد الخارجة عن الميزانية	
٣٠,٣	٢٩,٩	٢٥,١	٣٢ ٦٧٩	مجموع برنامج التعاون التقني	
٩,٢	٩,٢	٩,٤	٣٩ ٥٦٠	الميزانية العادية	منظمة العمل الدولية
٩,٠	٩,٠	٩,٦	٢٧ ٠٥٠	الجزء المخصص لأفريقيا من موارد الموظفين (الميزانية العادية)	
			٩١٥٢	الموارد المالية	المنظمة البحرية الدولية
			٢٥	الموارد من الموظفين (عدد الأشخاص)	
			٧٠٦ ٩٠٠	قروض الصندوق الاستثماري للحد من الفقر وتحقيق النمو	صندوق النقد الدولي
			٦٠ ٥٠٠	منح البلدان الفقيرة المثقلة بالديون <sup>(ج)</sup>	
			٦ ٥٢٤ ٠٠٠	تخفيف عبء الديون الذي يوفره صندوق النقد الدولي لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى	
٢٥	٢٤	١ ٩٦٠	٣ ٣٢٣	الدعم المالي	الاتحاد الدولي للاتصالات

نصيب أفريقيا من الموارد (نسبة مئوية)	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			نوع الدعم		الكيان
	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٣ <sup>(١)</sup>	٢٠١٢	٢٠١١
٥٧	٥٣	٤١,١	١٩ ٨٠٠	١١ ٠٩٥ <sup>(٢)</sup>	١٧ ٣١٩	مركز التجارة الدولية
				٦٦ ٥٩٥	٦٦ ٥٩٥	برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
			٩٩ ٣٧٢	٩١ ٩٠٨	٨٨ ٨٩٨	مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية
			٦٠ ٧٩٥	٤٩ ٢٨٥	٤٦ ١٠٩	تبرعات المانحين (المخصصة)
			٦ ٣٨١	٦ ٥٨٤	٥ ٧٧٣	الميزانية الإدارية
١٠٠	١٠٠	١٠٠	٣ ٧٨٦	٣ ٧٢٠	٣ ٠٥٩	مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا
		٤٠	٨٩٨ ٣٣٦	٩٦٠ ٩٧٦	١ ٨٧٨ ٠٠٠	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
		٥٠		٦ ٨٧٧	٦ ٣١٩	عدد الموظفين
		٨٦,٤			٨٠ ٦٠٧	صندوق بناء السلام (منح لأنشطة المشاريع الاستراتيجية)
			٢ ١٠٦ ٢٠٠	٢ ٠١٦ ٣٠٠	٢ ٠٠١ ٣٠٠	الموارد المالية المخصصة لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٢٣	٢٥,٨	٢٣,٥	٩ ٣١٢	٩ ٣٦٤	٩ ١٨٨	مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
			٣ ٦٠٠	٥ ٨٨٥	٤ ٦٠٠	صندوق الأمم المتحدة للديمقراطية
			٨٢٩	٧٠٤	٦٠٩	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
						الدعم الذي يقدمه البرنامج الإقليمي التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا
	٢٢	٢٣		٦٣ ٥٧٦	٥٠ ٩٦٨	هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة
		٩			١٩ ٧٨٧	برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)
٢٦	٢٤	٢٤	٥١ ٥٢٩	٤٢ ٥٤٩	٤٢ ٨٦٠	مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة
				٢٢ ٣٨٠		مكتب الأمم المتحدة للشراكات <sup>(٤)</sup>
٤٥,٣	٤٧,٥	٤٥,٨	١٢٥ ٠٣٨	١٣٣ ٠٦٧	١٣٢ ٢٠٠	صندوق الأمم المتحدة للسكان
		٤٣,٦			٩٩٥	عدد الموظفين
			٨ ٢٠٠ ٠٠٠	٧ ٤٠٠ ٠٠٠		الموارد التي تخصصها المؤسسة الإنمائية الدولية لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى
			٤٢ ٠٠٠	١٤٤ ٠٠٠		الموارد التي يخصصها البنك الدولي للإنشاء والتعمير لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى

نوع الدعم	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)			نصيب أفريقيا من الموارد (نسبة مئوية)			الكيان
	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣	
استثمارات المؤسسة المالية الدولية في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى		٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٥ ٣٠٠ ٠٠٠				
الضمانات التي تتيحها الوكالة الدولية لضمان الاستثمار لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى		٦٣٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠				
الموارد التي تخصصها المؤسسة الإنمائية الدولية/البنك الدولي للإنشاء والتعمير لشمال أفريقيا		١ ٢٠٠ ٠٠٠	١ ٧٠٠ ٠٠٠				
عدد الموظفين	٢ ٥١١	٢ ٤٩٧	٢ ٦٣٨	٣٢,٣	٣٤	٣٣,٧	منظمة الصحة العالمية
المجموع (البرنامج العادي)	١٥ ٩١٧			٠,٩			منظمة السياحة العالمية
	١ ٢٢٨	١ ٩٢٥	١ ٣٠٩	٢٩	٣٨	٣٥	منظمة التجارة العالمية/مرفق تطوير المعايير والتجارة

المصدر: مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها ووكالاتها المتخصصة، وإدارات الأمانة العامة.

ملحوظة: أدرجت البيانات في الجدول استناداً إلى المعلومات المتاحة الواردة من منظومة الأمم المتحدة.

(أ) هذه الأرقام تقديرية أو مؤقتة، حسب ما أشارت إليه الوكالات المعنية.

(ب) منذ عام ٢٠١١، تعد ميزانيات البرامج في الوكالة الدولية للطاقة الذرية باليورو. وأسعار التحويل من الدولار إلى اليورو المطبقة هي ٠,٧٧٤ لعام ٢٠١١؛ و ٠,٧٥٤ لعام ٢٠١٢ و ٠,٧٢٤ لعام ٢٠١٣.

(ج) يشمل المساعدة المؤقتة و/أو المصروفات عند نقطة الإنجاز.

(د) يُعزى الانخفاض النسبي في المساعدة التي قدمها مركز التجارة الدولية إلى أفريقيا في عام ٢٠١٢ مقارنة بعام ٢٠١١ إلى انتهاء برنامج بناء القدرات الأفريقية في مجال التجارة الذي تموله الوكالة الكندية للتنمية الدولية. ويُتوقع أن ترتفع الأرقام في الفترة ٢٠١٣-٢٠١٤ بمجرد دخول البرنامج الذي سيخلف برنامج بناء القدرات الأفريقية في مجال التجارة مرحلة التنفيذ.

(هـ) يوجه إنفاق مؤسسة الأمم المتحدة إلى وكالات الأمم المتحدة من خلال صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية الذي هو جزء من مكتب الأمم المتحدة للشراكات.